



# tilastotiedotus statistisk rapport

Arkisto

Tilastokeskus  
Statistikcentralen

1975

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Sinikka Maukonen 645 121/410  
Irma Li Laaksanen 645 121/401

28.02.1975

LI 1975:3

## MATKUSTAJALIIKENNETILASTO v. 1974

### Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä<sup>1)</sup>

A 1 ja A 2 Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 272 078 vuonna 1974, mikä on 12.9 % enemmän kuin vuonna 1973. Näistä ulkomaalaisista saapui lentoteitse 51.0 %, meriteitse 31.8 % ja maitse 17.2 %. Vuonna 1974 Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneista ulkomaalaisista 51.2 % saapui maahan kesäkaudenamme (kesä-heinä-elokuussa). Eniten matkailijoita saapui Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) vuonna 1974 Saksan liittotasavallasta, USA:sta, Isosta-Britanniasta, Neuvostoliitosta ja Alankomaista. Amerikkalaiset ovat edelleenkin toiseksi suurin ryhmä vaikka heitä saapui n. 11 % vähemmän kuin edellisellä vuonna.

B 1 ja B 2 Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 17.0 % enemmän vuonna 1974 kuin vuonna 1973. Näistä matkusti lentoteitse 64.8 %, meriteitse 18.0 % ja maitse 17.2 %. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneistä Suomen kansalaisista matkusti vuonna 1974 31.5 % kesä-elokuun aikana.

## RESANDESTATISTIK År 1974

### mellan Finland och utomnordiska länder<sup>1)</sup>

A 1 och A 2 Antalet utlänningar (utom skandinaver) som anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var år 1974 272 078 vilket är 12.9 % större än år 1973. Av dessa utlänningar anlände 51.0 % per flyg, 31.8 % sjöledes och 17.2 % anlände till lands. Av de utlänningar som under år 1974 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder, anlände 51.2 % under somarmånaderna (juni-augusti). Förbundsrepublik Tyskland, USA, Storbritannien, Sovjetunionen och Nederländerna var de länder, från vilka största antalet resande (utom skandinaver) år 1974 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder. Amerikanerna utgör fortfarande den näst största gruppen även om gruppen var c. 11 % mindre än föregående år.

B 1 och B 2 Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder var år 1974 17.0 % större än år 1973. Av dem avreste 64.8 % per flyg, 18.0 % sjöledes och 17.2 % till lands. Av de finska medborgare som under år 1974 avreste direkt till utomnordiska länder, avreste 31.5 % under tiden juni-augusti.



TRAVEL STATISTICS, 1974between Finland and non-Nordic countries<sup>1)</sup>

A 1 and A 2 The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in 1974 272 078, which is 12.9 % greater than the corresponding number in 1973. Of these foreigners 51.0 % arrived by air, 31.8 % by sea and 17.2 % by land. Of the foreigners arriving in 1974 in Finland directly from non-Nordic countries 51.2 % arrived during the summer months (June-July-August). The non-Nordic countries from which most foreign visitors arrived directly in Finland were the Federal Republic of Germany, the USA, Great Britain, the USSR and the Netherlands. Americans are still the second largest group although they arrived in about 11 % fewer numbers than the previous year.

B 1 and B 2 The number of Finnish citizens departed from Finland directly to non-Nordic countries was in 1974 17.0 % greater than the corresponding number in 1973. Of these Finnish citizens 64.8 % travelled by air, 18.0 % by sea and 17.2 % by land. Of the Finnish citizens departed in 1974 from Finland directly to non-Nordic countries 31.5 % departed during the summer months (June-July-August).

- 
- 1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.
- 1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetrafiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.
- 1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

A 1. Suomen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat tammi-joulukuuseen 1974

Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land under perioden januari-december 1974

Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries under the period January-December 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sa- tamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	348 169	98 566	1 563	3 900	93 843	546 041
Ruotsi - Sverige - Sweden	1 996	2 650	13	35	11 559	16 253
Norja - Norge - Norway	307	466	3	59	1 033	1 868
Tanska - Danmark - Denmark	432	178	5	8	555	1 178
Islanti - Island - Iceland	160	9	-	12	33	214
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	351 064	101 869	1 584	4 014	107 023	565 554
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	11 150	2 799	212	75	471	14 707
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	3 326	369	40	10	159	3 904
Espanja - Spanien - Spain	1 789	1 345	22	8	96	3 260
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	19 373	9 645	297	346	1 225	30 886
Irlanti - Irland - Ireland	589	114	22	8	66	799
Italia - Italien - Italy	4 175	838	94	108	576	5 791
Itävalta - Österrike - Austria	5 060	876	39	17	437	6 429
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	479	3 834	36	65	21 468	25 882
Portugali - Portugal	484	76	10	2	78	650
Puola - Polen - Poland	2 065	2 369	4	528	900	5 866
Ranska - Frankrike - France	7 397	1 981	183	42	938	10 541
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	22 141	47 231	2 625	458	5 003	77 458
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	1 185	58	-	43	36	1 322
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	9 841	2 037	113	36	728	12 755
Tšekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	928	39	4	14	837	1 822
Turkki - Turkiet - Turkey	251	82	2	3	180	518
Unkari - Ungern - Hungary	1 057	240	-	43	1 480	2 820
Muut Euroopan maat-Övriga europeiska länder- Other european countries	1 525	658	58	43	1 760	4 044
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	28 684	7 826	166	36	4 335	41 047
Kanada - Canada	5 334	679	29	8	712	6 762
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	952	317	33	88	1 035	2 425
Etelä-Afrikan Unioni-Sydafrikanska Unionen- Union of South Africa	178	36	7	4	4	229
Muut Afrikan valtiot-Övriga afrikanska länder- Other African States	449	182	16	3	698	1 348
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	492	71	6	7	182	758
Israel	427	18	6	1	4	456
Japani - Japan	2 653	186	35	4	1 349	4 227
Muut Aasian valtiot-Övriga asiattiska länder- Other Asian countries	728	254	31	13	560	1 586
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	1 753	363	13	2	1 316	3 447
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	128	72	8	1	130	339
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	134 593	84 595	4 111	2 016	46 763	272 078
Kaikkiaan - Samtliga - Total	485 657	186 464	5 695	6 030	153 786	837 632
Kaikkiaan v. 1973 - Samtliga under år 1973- Total in 1973	431 542	162 133	6 198	4 514	142 487	746 874

A 2 Suomeen suoraan pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat tammi-joulukuussa 1974  
 Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land under perioden januari-december 1974  
 Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries January-December 1974

Kansalaisuus 1) Höbörgarskap Citizenship	Tammik. Januari	Helmiik. Februari	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Eloäk. Augusti	Syysk. September	Loksk. Oktober	Marrask. November	Jouluk. December	Zhteensä Summa Total
	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December	Total
Suomi	26 528	26 600	45 471	54 567	45 983	58 392	62 183	52 869	48 140	50 340	38 038	36 930	546 041
Ruotsi	663	237	487	1 204	2 354	2 246	3 996	2 027	1 483	705	426	425	16 253
Norja	15	30	29	38	149	220	360	600	211	90	77	49	1 858
Tanska	22	21	43	47	82	180	181	167	108	152	87	88	1 178
Islanti	1	4	3	1	7	7	38	9	84	25	26	9	214
Pohjoismaat yhteensä	27 229	26 892	46 033	55 857	48 575	61 045	66 758	55 672	50 026	51 312	38 654	37 501	565 554
Alankomaat	496	452	569	758	962	2 609	2 897	1 542	1 356	1 005	1 055	1 006	14 707
Belgia ja Luxemburg	61	132	173	121	425	472	418	617	471	283	401	330	3 904
Espanja	70	61	77	105	113	242	709	971	289	383	124	116	3 260
Iso-Britannia	1 265	973	1 352	1 395	2 326	6 550	3 875	5 191	2 444	1 997	1 905	1 615	30 886
Irlanti	30	10	37	29	33	103	130	146	124	42	61	54	799
Italia	158	196	232	329	285	754	877	1 307	567	318	414	354	5 791
Itävalta	114	101	246	206	446	1 318	810	950	671	404	644	519	6 429
Neuvostoliitto	1 296	1 391	1 616	1 538	2 472	2 850	2 940	2 880	2 896	2 429	2 340	1 234	25 832
Portugali	15	6	33	20	53	52	59	94	105	99	58	56	650
Puola	259	251	471	275	407	561	1 035	801	641	283	488	394	5 866
Ranska	316	354	474	535	1 380	1 105	1 870	1 657	895	660	671	624	10 541
Saksan liittotasavalta	2 461	1 973	3 462	3 942	5 670	11 680	19 701	13 741	5 701	3 476	2 167	3 484	77 458
Saksan dem.tasav.	66	90	138	94	124	86	97	132	190	111	99	75	1 322
Sveitsi	285	263	407	504	617	2 067	3 756	1 984	906	642	640	684	12 755
Tšekkoslovakia	53	90	110	236	136	186	186	285	204	209	71	56	1 822
Turkki	13	16	19	19	34	11	40	141	78	77	38	32	518
Unkari	73	73	154	103	94	405	551	594	295	198	188	92	2 820
Muut Euroopan maat	115	97	108	263	577	469	374	669	567	353	189	263	4 044
Amerikan Yhdysvallat	1 674	435	1 471	2 077	2 788	6 935	8 467	7 641	3 644	2 065	1 714	2 136	41 047
Kanada	140	73	794	188	373	1 263	1 254	763	783	355	414	362	6 762
Muu Amerikka	72	50	90	89	170	326	567	557	267	115	81	41	2 425
Etelä-Afrikan Unioni	5	5	11	10	18	83	22	24	21	10	6	14	229
Muut Afrikan valtiot	111	69	38	41	43	91	362	239	164	80	46	64	1 348
Intia ja Pakistan	24	16	22	43	13	119	113	106	110	80	68	44	758
Israel	6	27	13	15	11	33	33	69	69	56	82	42	456
Japani	106	104	197	248	387	639	618	711	427	363	293	134	4 227
Muut Aasian valtiot	106	100	58	77	77	128	319	285	214	113	52	57	1 586
Australia ja Uusi Seelanti	30	47	52	85	177	776	464	658	687	142	180	149	3 447
Kansalaisuutta vailla olevat	15	17	32	10	13	39	73	60	23	19	13	25	339
Muut maat yhteensä	9 435	7 472	12 476	13 355	20 224	41 952	52 617	44 815	24 809	16 367	14 502	14 054	272 078
Kaikkiaan	36 664	34 364	58 509	69 212	68 799	102 997	119 375	100 487	74 835	67 679	53 156	51 555	837 632
Vuonna 1973	31 564	32 037	46 737	70 194	63 265	96 177	109 743	92 970	63 426	57 146	43 316	40 297	746 874

1) Samaa sedborgarskapfördel som i tabell A 1 - 1) Nationality classification the same as in table A 1.

B 1. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat tammi-joulukuussa 1974

Passenger, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land under perioden januari-december 1974

Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries January-December 1974

Kansalaisuus - Hedborgerskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sa- tamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	366 367	97 028	1 698	5 572	97 533	568 198
Suomi - Sverige - Sweden	2 675	2 639	16	39	11 809	17 178
Norja - Norge - Norway	673	472	5	9	1 137	2 296
Tanska - Danmark - Denmark	433	186	1	3	591	1 214
Islanti - Island - Iceland	89	5	2	-	14	110
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	370 237	100 330	1 722	5 623	111 084	588 996
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	11 622	2 488	248	26	555	14 939
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	2 653	431	59	18	180	3 341
Espanja - Spanien - Spain	1 791	1 310	44	13	134	3 292
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	19 081	9 289	437	536	1 181	30 524
Irlanti - Irland - Ireland	476	111	6	12	34	639
Italia - Italien - Italy	3 806	860	72	108	170	5 016
Itävalta - Österrike - Austria	4 449	753	28	14	497	5 741
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	550	3 874	93	189	20 329	25 035
Portugali - Portugal	1 004	154	5	15	51	1 229
Puola - Polen - Poland	3 172	2 242	6	278	685	6 383
Ranska - Frankrike - France	7 717	1 959	282	26	726	10 710
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	21 934	47 338	2 539	270	4 817	76 898
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	1 263	43	5	43	243	1 597
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	9 069	2 424	97	22	656	12 268
Tšekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	1 096	45	11	17	785	1 954
Turkki - Turkiet - Turkey	185	94	5	3	124	411
Unkari - Ungern - Hungary	1 093	118	4	39	1 440	2 694
Muut Euroopan maat-Övriga europeiska länder- Other european countries	1 439	242	26	17	2 270	3 994
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	28 228	8 387	137	36	5 824	42 612
Kanada - Canada	6 001	735	59	12	991	7 798
Muu Amerikka - Övriga amerikansa länder - Rest of America	1 174	288	8	77	955	2 502
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen- Union of South Africa	329	34	7	1	4	375
Muut Afrikan valtiot-Övriga afrikanska länder- Other African states	512	196	19	4	542	1 273
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	432	66	10	69	189	766
Israel	486	22	4	4	70	586
Japani - Japan	2 455	106	33	6	506	3 106
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder- Other Asian countries	687	269	15	80	647	1 698
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	1 762	392	18	13	3 587	5 772
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	231	116	3	-	172	522
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	134 697	84 386	4 280	1 948	48 364	273 675
Kaikkiaan - Samtliga - Total	504 934	184 716	6 002	7 571	159 448	862 671
Kaikkiaan v. 1973 - Samtliga under år 1973- Total in 1973	429 021	161 089	5 890	6 135	144 839	746 974

B 2 Suomesta suoraan pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat tammijoulukuuseen 1974

Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land under perioden januari-december 1974

Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries, January-December 1974

	Tammik. Januari January	Helmiik. Februari February	Maalisk. Mars March	Huhtik. April April	Toukok. Maj May	Kesäk. Juni June	Heinäk. Juli July	Eloäk. Augusti August	Syysk. September September	Lokak. Oktober October	Marrask. November November	Jouluk. December December	Yhteensä Summa Total
Suomi	27 328	30 046	48 761	53 552	52 208	66 004	58 800	54 123	51 390	52 466	36 412	37 108	568 198
Ruotsi	375	316	459	1 475	2 376	2 497	4 221	1 834	1 523	884	395	823	17 178
Norja	51	26	59	176	97	291	481	578	226	98	118	95	2 296
Tanska	28	23	35	108	77	166	225	198	156	102	52	44	1 214
Islanti	1	1	5	1	5	-	46	10	18	18	3	2	110
<b>Pohjoismaat yhteensä</b>	<b>27 783</b>	<b>30 412</b>	<b>49 319</b>	<b>55 312</b>	<b>54 763</b>	<b>68 958</b>	<b>63 773</b>	<b>56 743</b>	<b>53 313</b>	<b>53 568</b>	<b>36 980</b>	<b>38 072</b>	<b>588 996</b>
Alankomaat	520	576	541	596	833	1 648	3 065	3 382	1 436	919	676	747	14 939
Belgia ja Luxemburg	82	122	98	180	309	512	397	572	394	346	110	219	3 341
Espanja	77	85	66	94	85	190	916	917	230	385	95	152	3 292
Iso-Britannia	1 347	924	1 377	1 480	2 378	6 449	3 640	5 367	2 682	1 907	1 398	1 575	30 524
Irlanti	16	15	23	19	34	58	136	98	97	94	15	34	639
Italia	334	189	228	396	344	550	494	1 108	492	485	146	250	5 016
Itävalta	188	136	192	185	320	1 131	641	1 106	758	491	196	397	5 741
Neuvostoliitto	1 083	1 139	1 569	1 479	2 240	2 722	2 706	3 059	2 839	2 364	2 050	1 785	25 035
Portugali	17	16	34	27	79	166	575	74	55	146	15	25	1 229
Fuola	204	203	281	391	397	363	2 018	723	765	376	217	445	6 383
Ranska	464	348	482	651	1 291	1 512	1 493	1 751	970	856	316	576	10 710
Saksan liittotasavalta	3 572	2 089	3 057	3 957	5 578	7 903	14 713	20 019	7 371	3 705	2 693	2 241	76 898
Saksan dem.tasav.	42	312	141	138	97	139	91	137	158	152	87	103	1 597
Sveitsi	416	330	353	468	621	1 689	3 126	3 054	921	637	273	380	12 268
Tšekkoslovakia	33	37	135	216	160	235	187	263	327	231	63	67	1 954
Turkki	21	19	33	14	21	40	43	83	55	38	21	23	411
Unkari	59	37	111	96	111	327	513	584	304	224	166	162	2 694
Muut Euroopan maat	123	88	103	158	462	592	276	674	629	392	242	255	3 994
Amerikan Yhdysvallat	1 534	627	1 461	1 951	2 946	5 893	9 593	9 511	3 898	2 339	1 069	1 790	42 612
Kanada	419	123	998	224	350	856	1 647	1 410	860	425	161	325	7 798
Muu Amerikka	59	54	73	104	158	257	454	706	271	232	67	67	2 502
Etelä-Afrikan Unioni	13	5	13	9	51	75	36	88	39	20	15	11	375
Muut Afrikan valtiot	70	129	41	41	45	88	126	277	227	86	72	71	1 273
Intia ja Pakistan	29	14	25	30	30	129	59	165	112	67	64	42	766
Israel	11	81	13	26	61	39	54	84	87	82	10	38	586
Japani	111	75	116	115	173	499	415	457	514	398	108	125	3 106
Muut Aasian valtiot	71	65	123	72	78	166	175	292	234	187	151	84	1 698
Australia ja Uusi Seelanti	63	32	84	140	216	1 480	1 375	1 470	555	212	34	111	5 772
Kansalaisuutta vailla olevat	27	19	36	27	18	48	89	94	35	37	18	74	522
Muut maat yhteensä	11 005	7 889	11 807	13 284	19 486	35 756	49 053	57 525	27 315	17 833	10 548	12 174	273 675
<b>Kaikkiaan</b>	<b>38 788</b>	<b>38 301</b>	<b>61 126</b>	<b>68 596</b>	<b>74 249</b>	<b>104 714</b>	<b>112 826</b>	<b>114 268</b>	<b>80 628</b>	<b>71 401</b>	<b>47 528</b>	<b>50 246</b>	<b>862 671</b>
<b>Vuonna 1973</b>	<b>34 168</b>	<b>34 332</b>	<b>48 683</b>	<b>64 982</b>	<b>58 515</b>	<b>96 195</b>	<b>106 957</b>	<b>104 162</b>	<b>66 313</b>	<b>51 988</b>	<b>41 087</b>	<b>39 592</b>	<b>746 974</b>

1) Samma medborgarskapfördel som i tabell B 1 - 1) Nationality classification the same as in table B 1.